

# Table of Contents

- Carte temps réel** ..... 2
- Menu supérieur** ..... 3
- Contenu de la carte** ..... 5
- Fenêtre contextuelle** ..... 6
  - Partie supérieure ..... 7
  - Informations sur la cache ..... 8
  - Gestion des listes ..... 9
  - Indice/note personnelle ..... 9
- Paramètres rapides de la carte** ..... 10
- Navigation** ..... 11
  - Ligne directionnelle ..... 12
  - trace/itinéraire GPX ..... 12
  - Itinéraire personnel ..... 14
  - Suivi de l'historique ..... 16
  - Informations de distance ..... 17



**This page is not fully translated, yet. Please help completing the translation.**  
*(remove this paragraph once the translation is finished)*

## Carte temps réel






Lorsque la carte est affichée, pour des raisons pratiques, l'écran de votre appareil ne se met plus en veille automatiquement. Vous devez quitter la carte pour retrouver le verrouillage automatique de votre écran qui vous permet d'économiser de la batterie. Bien sûr, le verrouillage manuel fonctionne toujours comme d'habitude.







## Menu supérieur



Les icônes présentes dans la barre supérieure et le contenu du bouton de débordement sont déterminés dynamiquement en se basant sur la résolution et l'orientation de l'écran de votre appareil. Ainsi il est possible que plus ou moins d'éléments se trouvent dans le bouton de débordement ou à l'inverse soient présents directement dans la barre supérieure. Dans le cas d'une icône, un appui long dessus affiche le nom de la fonctionnalité associée.

Icône	Fonction	Description
	Informations sur la carte	Affiche l'état actuel de la carte : Carte temps réel dans le cas de la carte en direct, Carte si le temps réel est désactivé ou encore le nom d'une liste de caches affichées sur la carte. Le nombre de caches visibles sur la carte est également indiqué.
	<a href="#">Paramètres rapides de la carte</a>	Ce bouton apparaît au centre inférieur de la carte et ouvre un menu de réglages rapides contenant plusieurs options pour personnaliser l'affichage de la carte (par ex. masquer certains éléments).
	Barre de chargement	Une petite ligne bleue faisant office d'indicateur de progression est présente juste en dessous de la barre de titre lorsque la carte et les données sont en chargement depuis les serveurs de géocaching et/ou depuis vos listes de caches. Elle disparaît une fois que la carte a fini de charger.
	Centrer sur la position	Ce bouton peut être utilisé pour centrer la carte sur votre position actuelle.  Si la carte est effectivement centrée sur votre position, une icône pleine est affichée.
	Sélection source carte	Ce bouton change la <a href="#">source</a> du fond de carte.  Si elle est visible dans la barre supérieure, un appui long sélectionnera la dernière source de carte utilisée.


Icône	Fonction	Description
	Filtrer	<p>Un appui sur cette icône ouvrira une boîte de dialogue permettant de filtrer les caches affichées sur votre carte selon divers critères.</p> <p>Si elle est visible dans la barre supérieure, un appui long ouvrira la liste des filtres enregistrés afin de modifier le filtre actif.</p>
	Bouton de débordement	Ce bouton ouvre un menu contenant les fonctionnalités qui ne pouvaient être affichées dans la barre supérieure de l'écran et qui apparaissent donc sous forme de liste. Ces fonctions sont également décrites dans ce tableau.
	Activer/Désactiver temps réel	<p>Ce bouton active/désactive la mise à jour en temps réel de la carte.</p> <p>Si la carte en direct est désactivée, l'icône barrée est affichée.</p> <p>Un appui long activera le mode hors-ligne simple.</p>
	Tout enregistrer	Enregistre toutes les caches affichées sur la carte dans votre liste de caches enregistrées. Les caches déjà enregistrées verront leurs informations mises à jour pendant ce processus.
	Enregistrer les non sauvegardées	Enregistre toutes les caches affichées sur la carte sauf celles déjà enregistrées dans votre liste de caches enregistrées.
	Rotation de carte	<p>Cela ouvrira un menu permettant de modifier la rotation de la carte : activer ou désactiver la rotation selon l'orientation de l'appareil, ou activer la rotation manuelle.</p> <p> Cette fonction n'est actuellement disponible que pour Google Maps.</p> <p>Si la rotation n'est pas désactivée et que la boussole est affichée sur la carte, un appui long sur celle-ci affichera également les options de rotation de la carte.</p>
	Historique des routes	Ouvre un sous-menu contenant des options pour afficher/masquer, effacer et exporter l'historique des traces (l'historique de vos déplacements).
	Trace/route GPX	Vous permet de charger/décharger et d'afficher sur la carte le contenu d'un <a href="#">fichier de trace/itinéraire GPX</a> .
	Route individuelle	Ouvre un sous-menu permettant de gérer, charger ou masquer un <a href="#">itinéraire personnel</a> que vous avez créé en effectuant un appui long sur des éléments de la carte. La fonction d'appui long doit être activée dans les <a href="#">paramètres de comportement de la carte</a> .
	<a href="#">Lister les caches</a>	Affiche toutes les caches présentes sur la carte sous forme de <a href="#">liste</a> .







## Contenu de la carte

La carte utilise le [fond de carte](#) que vous avez sélectionné et montre une vue en temps réel de toutes des caches disponibles sur la zone affichée.

La carte temps réel présente toujours une combinaison des informations des caches les plus à jour de tous vos services de géocaching activés ainsi que des caches enregistrées dans vos [listes](#) de caches.

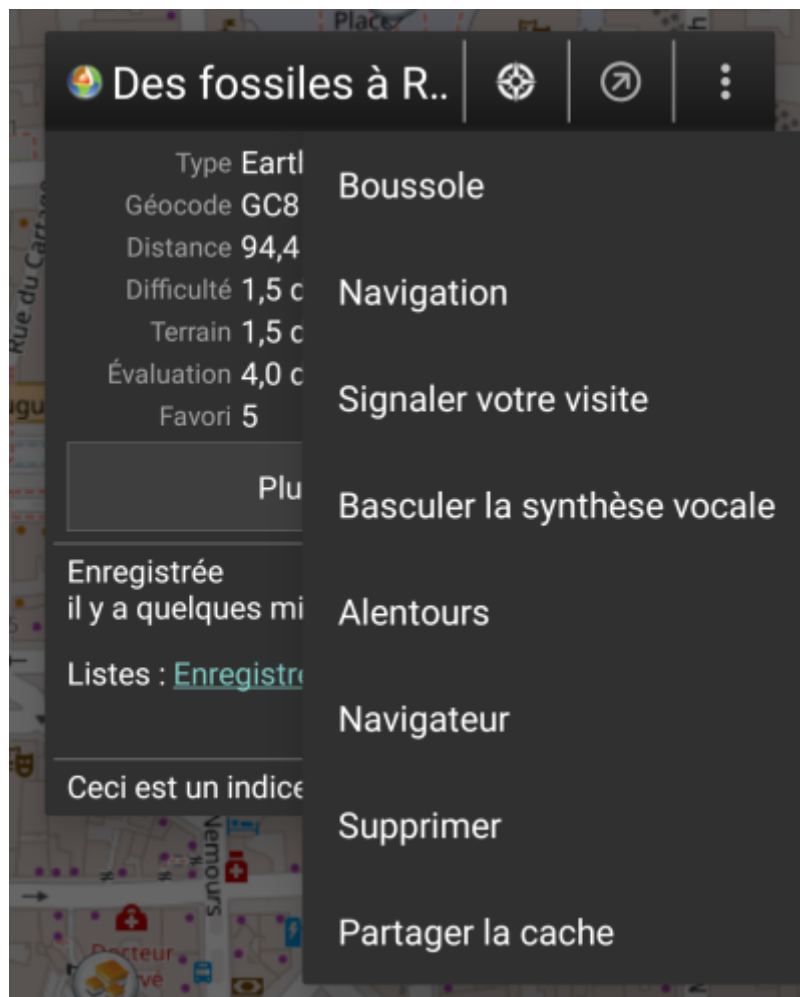
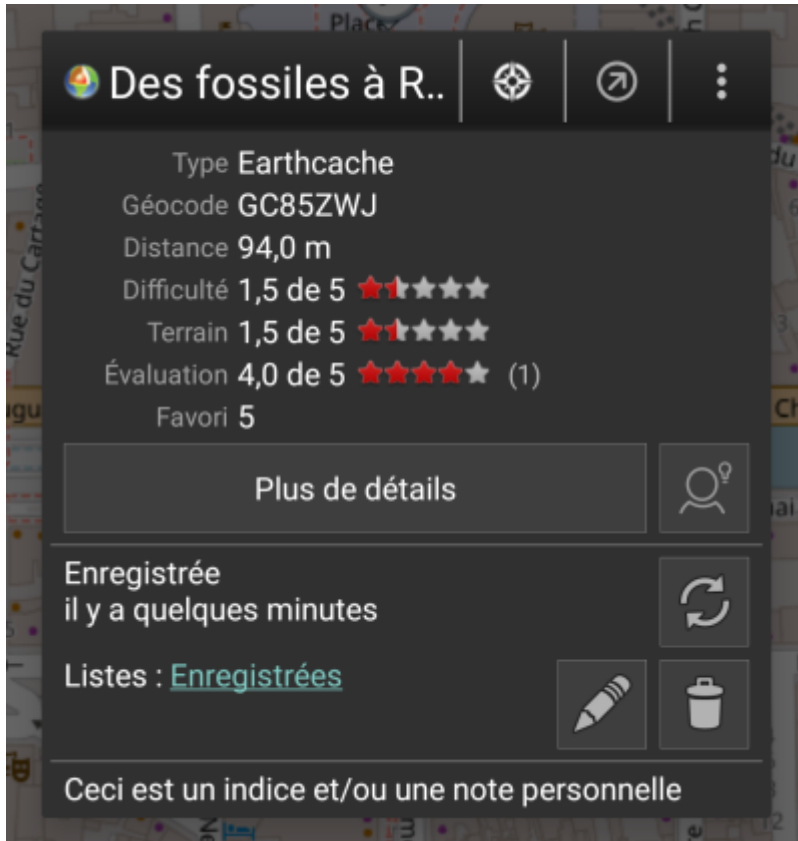
Le tableau suivant décrit les différents types de balises utilisées sur la carte.

 Le tableau présente seulement les différents types de balises mais pas les différents types de géocaches. Vous pouvez cliquer sur les liens suivants pour avoir des informations sur les [icônes associées aux types de géocaches](#) et sur les [signets associés aux géocaches](#) utilisés dans c:geo.

Icône	Description
	Cette flèche représente votre position actuelle sur la carte.
	Position d'une cache de geocaching.com. La flèche pointe aux coordonnées de cette cache sur la carte et ce cadre contient le <a href="#">type de cache</a> correspondant.
	Position d'une cache désactivée ou archivée de geocaching.com. La flèche pointe aux coordonnées de cette cache sur la carte et ce cadre contient le <a href="#">type de cache</a> correspondant.
	Position d'une cache d'une plateforme d'Opencaching. La flèche pointe aux coordonnées de cette cache sur la carte et ce cadre contient le <a href="#">type de cache</a> correspondant.
	Position d'une cache désactivée ou archivée d'une plateforme d'Opencaching. La flèche pointe aux coordonnées de cette cache sur la carte et ce cadre contient le <a href="#">type de cache</a> correspondant.
	Position d'une cache d'une autre plateforme que geocaching.com ou Opencaching (par exemple extremcaching.com). La flèche pointe aux coordonnées de cette cache sur la carte et ce cadre contient le <a href="#">type de cache</a> correspondant.


## Fenêtre contextuelle

Si vous cliquez sur l'icône d'une cache, une fenêtre contextuelle telle que présentée ci dessous va apparaître au dessus de la carte, fournissant des informations supplémentaires sur la cache sélectionnée.



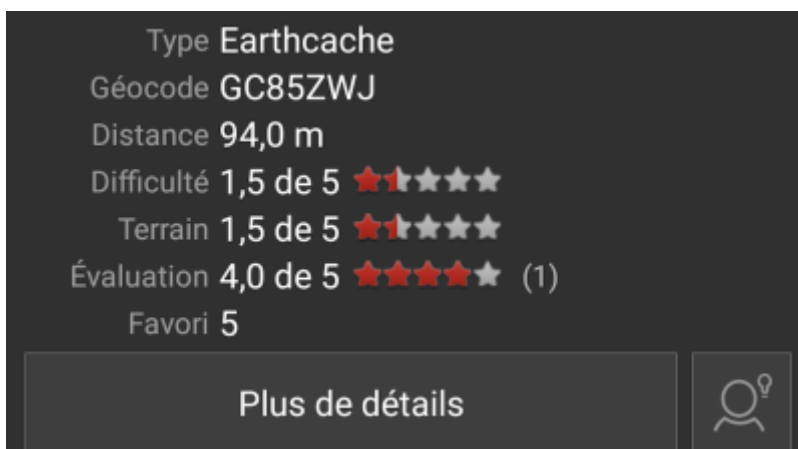
### Partie supérieure

Cette partie de la fenêtre contextuelle fournit quelques options concernant la cache sélectionnée.

Icône/Option	Description
	Affiche le <a href="#">type</a> ainsi que le nom de la cache sélectionnée.
	Un appui bref sur cette icône lance votre outil de <a href="#">navigation par défaut</a> pour vous permettre de vous diriger vers la cache sélectionnée. Un appui long lance votre outil de <a href="#">navigation secondaire</a> .
	Active/désactive la ligne directionnelle entre votre position et la cache sélectionnée.
	Déroule un menu contenant des options additionnelles également présentées dans ce tableau.
Boussole	Ouvre la boussole pointant vers cette cache.
Navigation	Ouvre une liste des <a href="#">outils de navigation</a> disponibles afin d'en utiliser un pour se diriger vers cette cache.
Signaler votre visite	Ouvre la fenêtre pour <a href="#">signaler votre visite</a> pour la cache sélectionnée.
Basculer la synthèse vocale	Démarre ou arrête la synthèse vocale pour la direction et la distance vers la cache. Vous pouvez également désactiver l'affichage une fois que cette fonction a été lancée.
Alentours	Lance une <a href="#">recherche de proximité</a> autour des coordonnées de la cache sélectionnée et affiche les résultats.
Navigateur	Ouvre le détail de la cache dans une page Web à l'aide de votre navigateur Internet.
Supprimer	Supprime la cache de vos listes enregistrées.  <b>GITHUB →</b> <b>KANN WEG</b>
Partager la cache	Partage un lien vers la cache sélectionnée en utilisant les options de partage intégrées à Android.

### Informations sur la cache

La partie centrale de la fenêtre contextuelle présente des informations essentielles à propos de la cache sélectionnée. Certaines de ces informations peuvent ne pas être affichées dépendamment du statut de chargement de la cache.

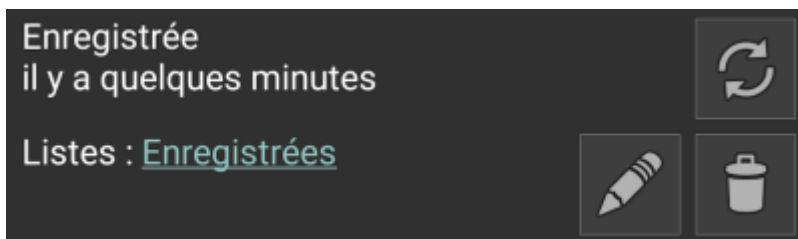


Intitulé	Description
Type	<a href="#">Type</a> de la cache sélectionnée.
Géocode	Géocode de la cache sélectionnée.
Distance	Distance aux coordonnées de la cache sélectionnée par rapport à votre position actuelle.

Intitulé	Description
Difficulté	Note de difficulté associée à la cache sélectionnée et présentée à la fois sous forme décimale et graphique.
Terrain	Note de terrain associée à la cache sélectionnée et présentée à la fois sous forme décimale et graphique.
Évaluation	Note de qualité de cette cache se basant sur <a href="#">GCVote</a> si ce service est activé dans les <a href="#">paramètres de c:geo</a> . Elle se présente à la fois sous forme décimale et graphique. La valeur indiquée entre parenthèses est le nombre de votes donnés pour cette cache.
Favori	Le nombre de points favoris (geocaching.com) ou de recommandations (plateformes OpenCaching) qui ont été attribués à la cache sélectionnée.
Plus de détails	Ouvre la page de <a href="#">détails de la cache</a> sélectionnée fournissant les informations complètes sur cette géocache.
	Ce bouton n'est disponible que si la cache contient un indice du propriétaire ou une note personnelle. Cliquez sur le bouton pour afficher l'indice et/ou la note personnelle <a href="#">en bas</a> de la fenêtre contextuelle.

## Gestion des listes

Cette section de la fenêtre contextuelle propose plusieurs options pour gérer le stockage de la cache sélectionnée.



Icône/Option	Description
<b>Enregistrée il y a quelques minutes</b>	Ce champ indique si la cache sélectionnée est stockée dans vos <a href="#">listes de cache</a> et depuis combien de temps (c'est-à-dire que cela vous donne une indication de la fraîcheur des détails affichés).
	Cliquer sur ce bouton pour actualiser les informations de la cache en les mettant à jour à partir du serveur de géocaching.
<b>Listes : Enregistrées</b>	Dans le cas où la cache sélectionnée est déjà enregistrée dans vos <a href="#">listes de cache</a> , ce champ vous montre la ou les listes dans lesquelles elle est stockée.
	Ce bouton n'apparaît que si la cache sélectionnée n'est pas encore enregistrée dans une de vos <a href="#">listes de cache</a> . Un appui court et un menu de sélection de la liste pour l'enregistrement s'ouvrira tandis qu'un appui long enregistrera directement la cache dans la dernière liste utilisée.
	Si la cache sélectionnée est déjà stockée dans une de vos <a href="#">listes de cache</a> , cette icône s'affiche et vous permet de gérer les listes dans lesquelles la cache apparaît.
	Si la cache sélectionnée est déjà stockée dans une de vos <a href="#">listes de cache</a> , cette icône s'affiche et vous permet de supprimer la cache de toutes vos listes.

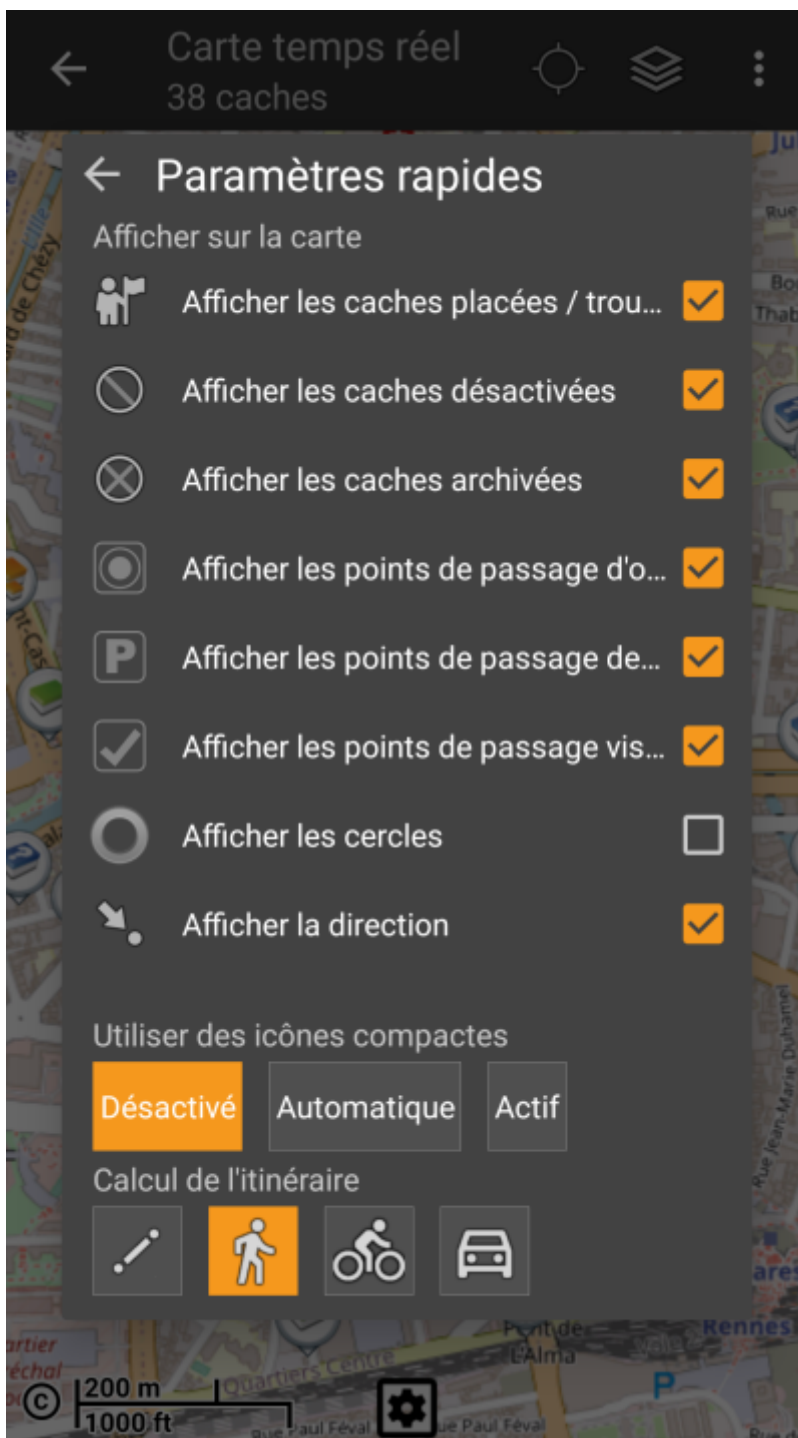
## Indice/note personnelle

Si vous avez cliqué sur le bouton d'indice dans la section [informations sur la cache](#), l'indice du propriétaire et/ou votre note personnelle seront affichés en bas de la fenêtre contextuelle. Dans le cas d'un texte long, vous pouvez faire défiler cette partie de la fenêtre contextuelle.



Ceci est un indice et/ou une note personnelle

## Paramètres rapides de la carte

Après avoir sélectionné le bouton des paramètres rapides, présent au milieu en bas de la carte, l'écran de paramétrage suivant s'affiche :



Option	Description
Afficher les caches placées/trouvées	Indique si vos caches placées/trouvés doivent être affichées sur la carte. C'est la même option que celle également disponible dans les paramètres c:geo et la modifier ici la modifiera également de manière permanente dans vos paramètres.

Option	Description
Afficher les caches désactivées	Indique si les caches désactivées doivent être affichées sur la carte. C'est la même option que celle également disponible dans les <a href="#">paramètres c:geo</a> et la modifier ici la modifiera également de manière permanente dans vos paramètres.
Afficher les caches archivées	Indique si les caches archivées doivent être affichées sur la carte. C'est la même option que celle également disponible dans les <a href="#">paramètres c:geo</a> et la modifier ici la modifiera également de manière permanente dans vos paramètres.  Les caches archivées ne sont jamais récupérées des serveurs de géocaching, mais vous pouvez avoir des caches archivées dans vos listes pour lesquelles ce paramètre s'applique sur la carte.
Afficher les points de passage d'origine	Indique si les points de passage d'origine doivent être affichés sur la carte. Par exemple de tels points de passage sont automatiquement créés pour une cache ayant une liste de coordonnées associée. C'est la même option que celle également disponible dans les <a href="#">paramètres c:geo</a> et la modifier ici la modifiera également de manière permanente dans vos paramètres.
Afficher les points de passage de stationnement	Indique si les points de passage de type "Parking" doivent être affichés sur la carte. C'est la même option que celle également disponible dans les <a href="#">paramètres c:geo</a> et la modifier ici la modifiera également de manière permanente dans vos paramètres.
Afficher les points de passage visités	Indique si les points de passage marqués comme "visités" doivent être affichés sur la carte. C'est la même option que celle également disponible dans les <a href="#">paramètres c:geo</a> et la modifier ici la modifiera également de manière permanente dans vos paramètres.
Afficher les cercles	Affiche des cercles à une distance de 161 mètres (1/10 mile) autour de tous les points de passage physiques (c'est-à-dire les caches traditionnelles, les étapes physiques d'une cache, les caches mystères avec des coordonnées corrigées). Il s'agit de la distance minimale que les caches placées doivent avoir entre elles sur geocaching.com et ces cercles peuvent être utiles lorsque vous prévoyez de placer une nouvelle cache et que vous recherchez un bon endroit.
Afficher la direction	Active/désactive la direction (ligne droite ou itinéraire) entre votre position et la cache sélectionnée.
Utiliser des icônes compactes	Passes de la vue classique des icônes de caches à une vue compacte affichant chaque cache sous la forme d'un unique point coloré. Les couleurs représentent le type de cache et se basent sur la couleur de l'icône classique (par exemple, les caches traditionnelles sont représentées par un point vert). Vous pouvez activer/désactiver cette fonction ou choisir un mode automatique. Le mode automatique bascule entre l'affichage classique et compact en fonction du niveau de zoom sur la carte.
Calcul de l'itinéraire	Permet de choisir le type d'itinéraire utilisé à tracer entre votre position et la cache ou le point de passage cible choisi. Il s'agit soit d'une ligne droite soit d'un itinéraire pas à pas pour piéton, vélo ou voiture.  La navigation pas à pas nécessite que <a href="#">BRouter</a> soit installé et configuré.

## Navigation

c:geo propose plusieurs options pour vous aider à vous diriger en utilisant différentes lignes tracées sur la carte (temps réel):

- Il peut afficher une **ligne directionnelle** entre votre position et une cache ou un point de passage cible choisi.
- Vous pouvez charger une **trace/route GPX**, qui sera ensuite affichée sur la carte.
- Vous pouvez définir un **itinéraire individuel** entre plusieurs caches et/ou points de passage.
- c:geo peut aussi dessiner une **trace historique** montrant l'historique de vos positions (et donc votre

itinéraire) sur la carte.

Pour tirer le meilleur parti de la ligne directionnelle et de l'itinéraire individuel, il est recommandé d'installer et de configurer l'application [BRouter](#) comme décrit dans la section associée du guide de l'utilisateur. Cela activera des itinéraires plus complexes au lieu d'une simple ligne droite de direction.

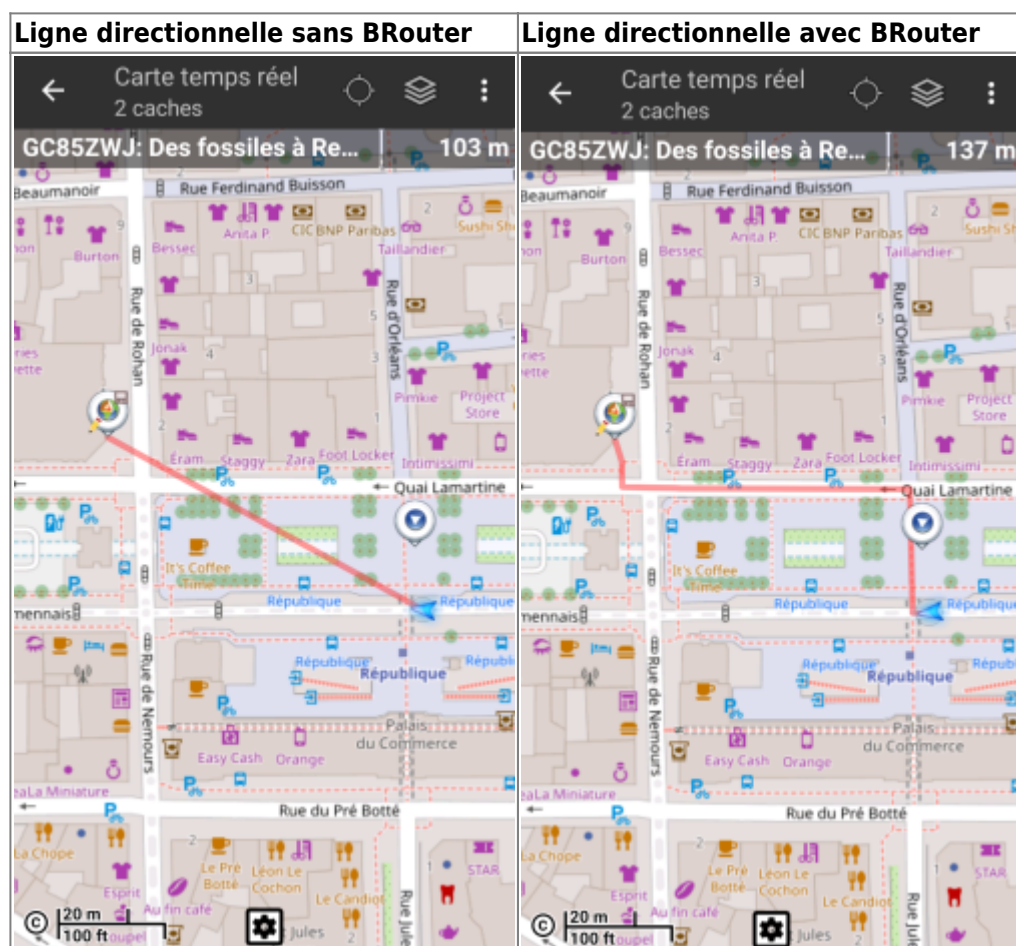
Les différents types de lignes et d'itinéraires sont décrits plus en détail ci-dessous.

### Ligne directionnelle

La ligne directionnelle est une ligne qui relie votre position actuelle à une cache ou un point de passage cible choisi. Cela peut être une ligne droite ou une ligne brisée si [BRouter](#) est installé et configuré.

Par défaut la ligne est **rouge**, mais la couleur et d'autres paramètres d'apparence supplémentaires peuvent être configurés selon vos besoins dans les paramètres de [personnalisation d'itinéraire](#).

L'exemple ci-dessous montre l'aspect typique de la ligne directionnelle (avec et sans BRouter).



Il existe deux façons d'activer la ligne directionnelle :

1. En cliquant sur une cache sur la carte et en activant la ligne directionnelle à l'aide l'icône correspondante affichée dans la [fenêtre contextuelle](#).
2. En sélectionnant Navigation puis Carte depuis la [vue détaillée](#) de la cache.

### trace/itinéraire GPX

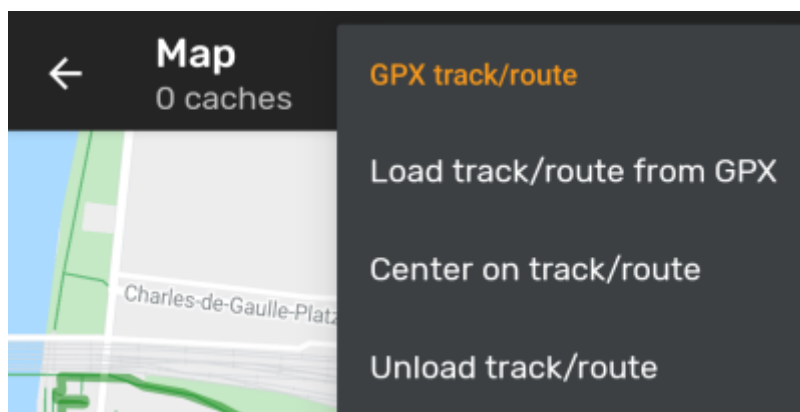
Vous avez la possibilité de charger un fichier GPX trace/itinéraire qui est ensuite affiché sur la carte. Par exemple, les propriétaires de caches peuvent fournir un fichier GPX pour suivre un certain itinéraire pour trouver une cache, ou vous pouvez générer un tel fichier GPX avec d'autres outils de routage. Les traces et les trajets sont tous deux des fichiers GPX, l'un contenant une trace enregistrée des positions (fichier de trace), l'autre (fichier d'itinéraire) seulement quelques points de repère, pour lesquels c:geo vous conduira d'un point à un autre.

La couleur par défaut de la ligne est vert mais la couleur de la ligne et les paramètres d'apparence supplémentaires peuvent être configurés en fonction de vos besoins dans paramètres de [personnalisation des lignes sur la carte](#).

L'exemple ci-dessous montre l'apparence typique d'une trace/itinéraire GPX individuelle.



Pour charger ou télécharger une piste GPX, vous devez utiliser les éléments du menu de la carte sous Itinéraire/trace GPX dans le [menu de carte](#):



Élément du menu	Description
Charger une trace/itinéraire GPX	Permet de sélectionner un fichier GPX contenant une trace ou un itinéraire pour l'afficher sur la carte.
Centrer sur la trace/itinéraire	Déplace/zoome sur la carte, de façon à ce que la trace/itinéraire déjà chargée soit entièrement affichée.
Enlever la trace/itinéraire	Enlève la trace/itinéraire chargée de la carte.

## Itinéraire personnel

Un itinéraire individuel peut être créé en appuyant longuement sur plusieurs caches/points de passage sur la carte (en direct). Un itinéraire sera alors tracé entre chacune des caches/points de passage sélectionnés dans l'ordre de votre sélection. Cela vous permet de créer un itinéraire personnalisé entre les caches et peut être utilisé, par exemple, pour planifier votre voyage de geocaching.

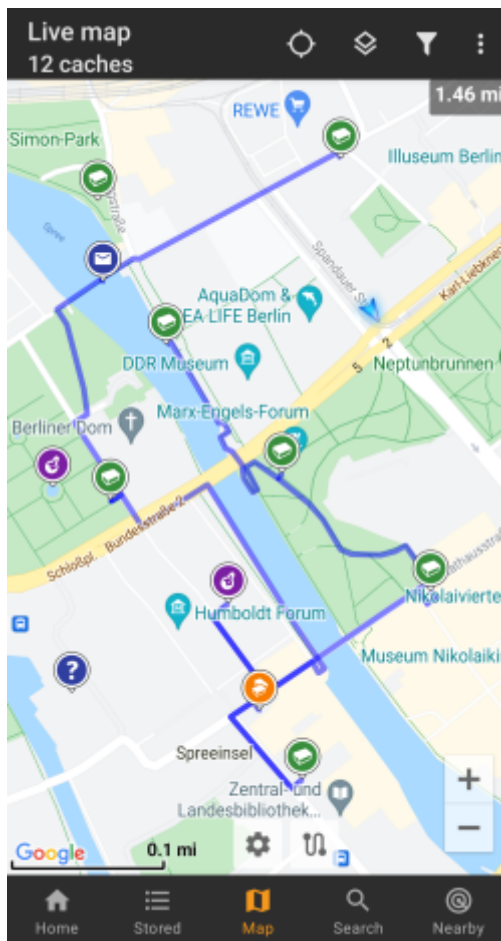


Pour utiliser la fonction d'itinéraire individuel, vous devez activer la fonction de clic prolongé sur la carte dans les [paramètres de la carte](#).

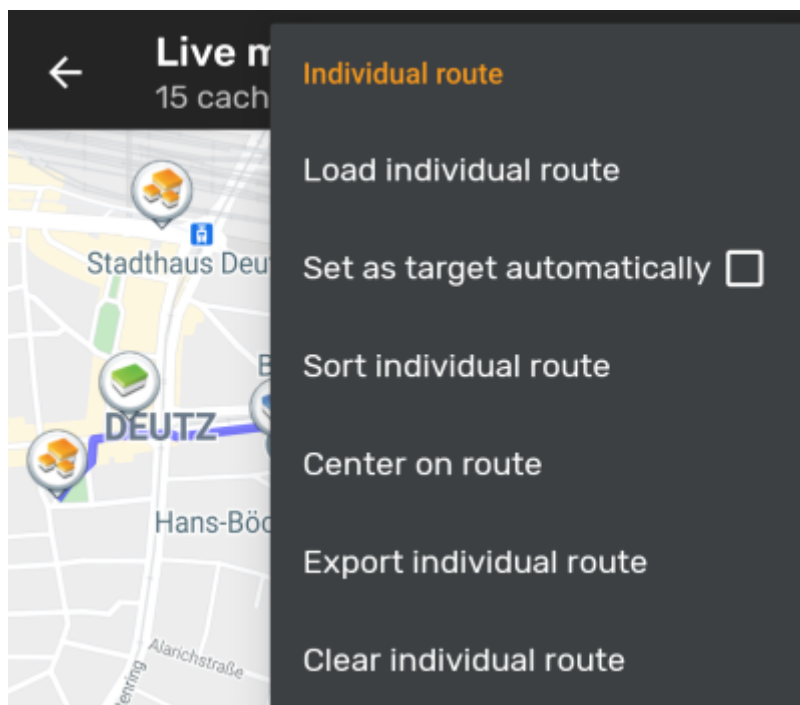
Les points d'itinéraire seront reliés par une ligne droite ou une ligne routée si vous avez [BRouter](#) installé et configuré. L'utilisation de BRouter pour cette fonction est fortement recommandée pour en tirer le meilleur parti.

La couleur de la ligne par défaut est [bleu](#) mais la couleur de la ligne et les paramètres d'apparence supplémentaires peuvent être configurés en fonction de vos besoins dans paramètres de [personnalisation des lignes sur la carte](#).

L'exemple ci-dessous montre l'apparence typique d'un itinéraire individuel.



Bien que vous puissiez ajouter et supprimer des caches ou des points de passage de votre itinéraire en appuyant longuement dessus, il existe également des fonctions supplémentaires, qui se trouvent sous l'élément de menu Itinéraire individuel dans le menu de la carte :



Élément du menu	Description
Charger un itinéraire individuel	Charger un itinéraire individuel précédemment enregistré.

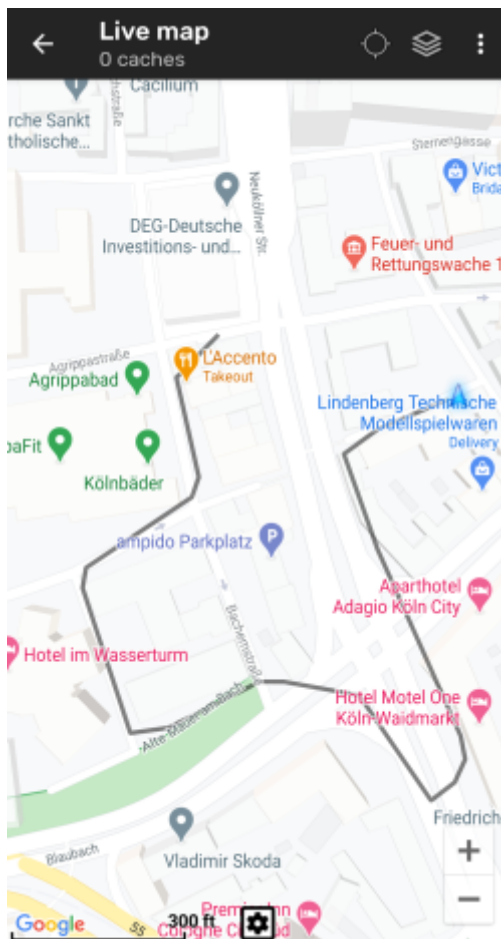
Élément du menu	Description
Définir comme cible automatiquement	Si cette option est activée, le point de départ de l'itinéraire sera automatiquement défini comme cible de la ligne de direction (montrant le chemin entre votre position et le point de départ de l'itinéraire). Ceci peut être pratique lors d'une tournée de géocaching. Si vous appuyez longuement sur une cache ou un point de cheminement visité, il sera retiré de votre itinéraire individuel. Si cette option est activée, le prochain arrêt de votre itinéraire sera automatiquement défini comme cible.
Trier l'itinéraire individuel	Cette option ouvre une boîte de dialogue dans laquelle vous pouvez modifier la séquence ou supprimer un ou plusieurs des caches ou points de passage sélectionnés sur votre itinéraire ; l'itinéraire sera alors recalculé en conséquence. N'oubliez pas d'appuyer sur le bouton "Enregistrer" pour sauvegarder vos modifications sur l'itinéraire individuel, ou quittez simplement la boîte de dialogue pour les ignorer.
centrer sur la trace	Déplace/zoume sur la carte, de façon à ce que l'itinéraire individuel soit entièrement affiché.
Exporter l'itinéraire individuel	Vous pouvez exporter votre itinéraire individuel créé dans un fichier GPX.
Enlever l'itinéraire individuel	Cela supprime l'itinéraire individuel créé.

## Suivi de l'historique

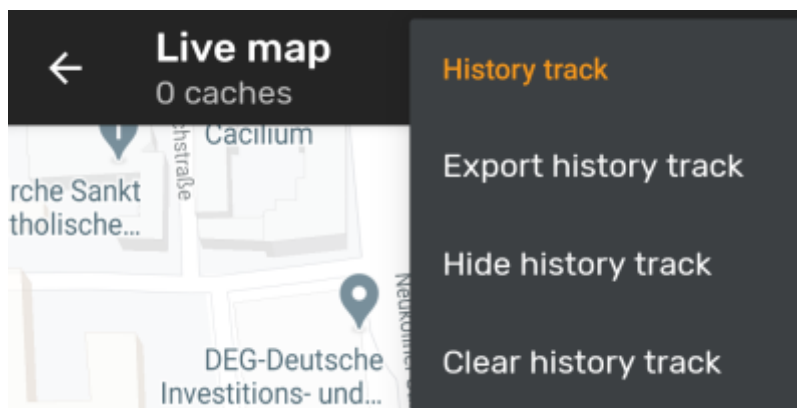
L'historique fournit une ligne de l'historique de votre position (votre mouvement) sur la carte. Vous devez activer l'historique dans votre [paramètres du contenu de la carte](#), où vous pouvez également configurer des paramètres supplémentaires (tels que la longueur maximale de la trace).

La couleur de la ligne par défaut est noir mais la couleur de la ligne et les paramètres d'apparence supplémentaires peuvent être configurés en fonction de vos besoins dans paramètres de [personnalisation des lignes sur la carte](#).

L'exemple ci-dessous montre l'aspect typique d'un historique du parcours.



Pour configurer le suivi de l'historique, vous pouvez utiliser les éléments du menu de la carte situés sous Suivi de l'historique dans le [menu de carte](#) :



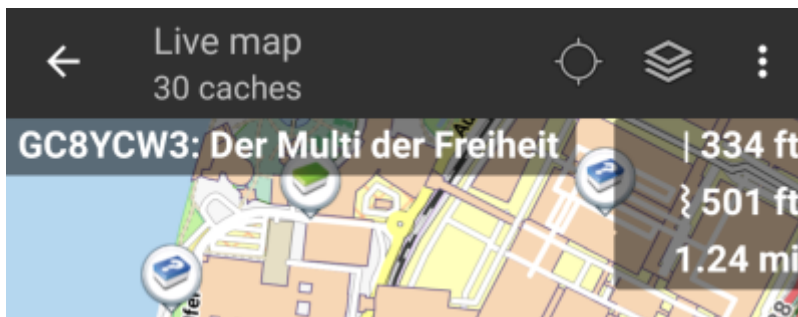
Élément du menu	Description
Exporter l'historique	Permet d'exporter l'historique de votre position vers un fichier de suivi GPX.
Afficher-cacher l'historique des parcours	Cette option vous permet d'activer ou de désactiver le suivi de l'historique. Le désactiver n'effacera pas la piste existante mais arrêtera simplement l'enregistrement et le masquera.
Effacer l'historique du parcours	Cela efface l'historique des positions et supprime donc la piste existante.

### Informations de distance

Lorsque vous utilisez la ligne de direction et/ou l'itinéraire individuel, c:geo fournit également plusieurs chiffres de distance en haut de la carte (vous pouvez également les voir dans les captures d'écran dédiées ci-dessus). Les distances sont affichées en mètres/kilomètres ou en pieds/miles selon vos paramètres.

Selon que vous utilisez une ou deux lignes et que vous avez activé l'affichage de la distance en ligne droite en plus de la distance acheminée (uniquement si [Brouter](#) est installé) dans vos [paramètres de la carte](#), plusieurs chiffres de distance peuvent être affichés.

L'image ci-dessous montre une combinaison de toutes les distances possibles. De plus, le cache cible/le point de passage choisi est indiqué en haut à gauche si la ligne de direction est active.



Une partie ou la totalité de ces distances peuvent être indiquées en fonction de la configuration et des lignes de navigation actives :

1. Le premier chiffre représente la distance en ligne droite pour la ligne de direction (c'est-à-dire la distance en ligne droite ou en vol d'oiseaux entre votre position actuelle et la cache/le point de cheminement cible choisi). L'icône en face représente donc la ligne droite si les distances en ligne routée et en ligne droite sont toutes deux affichées.
2. La deuxième figure représente la distance en ligne routée pour la ligne de direction (c'est-à-dire la distance entre votre position et la cache/point de passage cible choisi selon les informations de routage [BRouter](#)). L'icône en face représente donc la ligne routée si les distances en ligne droite et routée sont toutes deux indiquées.
3. Le troisième chiffre représente la longueur de votre itinéraire individuel.

Pour une meilleure visibilité, vous pouvez cliquer sur les distances pour les agrandir et les réduire à nouveau. Si les distances droites et routières sont affichées, chaque clic vous permettra d'alterner entre la distance droite agrandie, la distance routière agrandie ou la vue normale.

